

# islamfraueneuropa

Leibniz Universität Hannover

Seminar für Religionswissenschaft

**14.-16.11.2008**

im Leibnizhaus



Freitag

Friday, November 14th 2008

- |                |   |
|----------------|---|
| ab/ from 12:30 | Anreise und Anmeldung <i>Arrival and announcement</i>   |
| 13:30          | <u>Begrüßung durch den Veranstalter</u> <i>Greeting by the organizer</i><br>Prof. Dr. Dr. Peter Antes (Leiter des Seminars für<br>Religionswissenschaft der Leibniz Universität Hannover)<br><u>Begrüßung durch die Tagungsleiterin</u> <i>Greeting by the conference<br/>leader</i><br>Prof. Dr. Dr. Ina Wunn<br><u>Grußwort der Kooperationspartnerin</u> <i>Greeting by the cooperation<br/>partner</i><br>Ina Korter (MdL, Stiftung Leben und Umwelt)<br><u>Eröffnung durch die Initiatorin</u> <i>Opening by the initiator</i><br>Corrina Gomani |
| 14:30          | <u>Prof. Dr. Mualla Selcuk</u><br><i>Understanding of Islam and the Challenges of Modern Age</i>  |
| 15:30          | <u>Prof. Dr. Margot Badran</u><br><i>Muslim Women's Secular and Islamic Feminisms — Convergences,<br/>Divergences and Practical Results</i>   |
| 16:30          | Pause <i>Break</i>  |

- 17:00 Ph. D. Rabeya Müller  
*Gibt es einen weiblichen Islam? Progressive Koranexegeese und weibliche Interpretation\**  
 Is there Female Islam? Progressive Koran Exegesis and Female Interpretation
- 18:00 Prof. Dr. Nahide Bozkurt  
*Progressive Koran Exegesis and Feminine Interpretation\**

**Samstag** **Saturday, November 15th 2008**

- 09:30 Prof. Dr. Bärbel Beinhauer-Köhler  
*Muslimische Frauen als Akteurinnen in religiös-sozialen Kontexten*  
 Muslim Women as Actors in Religious-Social Contexts
- 10:30 Hoda Salah  
*Diskurse von islamischen Feministinnen*  
 Discourses of Islamic Feminists
- 11:30 Pause Break
- 12:00 Diskussion Discussion  
 mit Hoda Salah, Dr. Emel Topcu, Dr. Riem Spielhaus  
*Integraler Bestandteil europäischer Frauenbewegung oder rittlings auf den Barrikaden? Zur komplexen Lage und Situation muslimischer Frauenrechtlerinnen und -aktivistinnen in Europa*  
 Part of European Women's Movement or Astride on the Barricades? —  
 The Complicated Situation of Muslim Feminists and Activists in Europe  
 Moderation: Corrina Gomani
- 13:00 Mittagspause Lunch break
- 14:30 Workshops
- |   |  |
|---|--|
| <p>Workshop I</p> <p><i>Die weiblichen Lesarten des Koran und die Rolle der Frau im Islam unter besonderer Berücksichtigung von Familie, Ehe, Beruf und Sexualität</i><br/>         The Female Versions of the Koran and the Role of the Woman in Islam under Special Consideration of Family, Marriage, Job and Sexuality</p> <p>Leitung: Dr. Emel Topcu</p> | <p>Workshop II</p> <p><i>Erfahrungen und Handlungspraktiken muslimischer Frauen als Akteurinnen in muslimischen und nicht muslimischen öffentlichen Räumen</i><br/>         Experiences and Action Methods of Muslim Women in Muslim and non Muslim Public Spaces</p> <p>Leitung: Dr. Riem Spielhaus</p> |
|---|--|
- 16:00 Pause Break
- 16:30 Workshops
- |   |  |
|---|--|
| <p>Workshop III</p> <p>Interreligiöse und –kulturelle</p> | <p>Workshop IV</p> <p><i>Geschlechterdemokratie in</i></p> |
|---|--|

\* Simultanübersetzung simultaneous translation

Erfahrungen in weiblicher und männlicher Schriftauslegung  
Interreligious and Cultural Experiences in the Area of Female and Male Script Interpretation

*muslimischen Organisationen oder: Zwischen Autonomiestreben und struktureller Abhängigkeit*  
Gender Democracy in Muslim Organisations or: Between Autonomy Aspire and Structural Dependence

Leitung: Amira Hafner-Al-Jabaji und Rifa'at Lenzin

Leitung: Claudia Dantschke

18:00 Vorstellung der Workshopergebnisse mit anschließender Diskussion  
Synopsis of the workshop results with following discussion

19:00 Pause Break

19:30 Diskussion Discussion  
Prof. Dr. Claudia Derichs, Prof. Dr. Birgit Rommelspacher, Sakine Subasi-Piltz

*Muslimische Frauenwelten* Muslim Women's Worlds

Moderation: Tuba Isik

**Sonntag**

**Sunday, November 16th 2008**

9:00 Sakine Subasi-Piltz  
*Eine Literaturanalyse der bisherigen Kopftuchforschung in Deutschland unter Berücksichtigung genderspezifischer Selbstkonzepte von muslimischen (türkischen) Frauen mit Migrationshintergrund*  
A Literature Analysis of the Present Headscarf Research in Germany in Considering of Gender-Specific Selfconcepts of Muslim (Turkish) Women with Migration Background

10:00 Prof. Dr. Birgit Rommelspacher  
*Die Rolle des westlichen Feminismus im „Kampf der Kulturen“*  
The Role of (the) Western Feminism in the „Fight of the Cultures“

11:00 Pause Break

11:30 Runder Tisch Round table  
*Perspektiven für Forschung und Frauenarbeit: Frauen im Islam und in Europa*  
Perspectives for Research and Women's Work: Women in Islam and in Europe

Moderation: Dr. Riem Spielhaus

14:00 Ende der Konferenz end of conference